



安全理事会

Distr.: General
25 October 2002
Chinese
Original: English

2002 年 10 月 23 日丹麦常驻联合国代表给秘书长的信

谨提请注意欧洲联盟主席代表欧洲联盟 2002 年 10 月 22 日就刚果民主共和国东部和东北部的进行中战斗事件发表的声明(见附件)。

请将这封信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

丹麦常驻联合国代表

埃伦·玛格丽特·洛伊(签名)

2002 年 10 月 23 日丹麦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：英文、法文和西班牙文]

欧洲联盟主席代表欧洲联盟 2002 年 10 月 22 日就刚果民主共和国东部和东北部的进行中战斗事件发表的声明

欧洲联盟严重关切刚果民主共和国东部和东北部最近发生的暴力冲突和战火重燃对政治的影响和对刚果人民所造成的人道主义后果。

欧洲联盟关切新的紧张局势可导致最近在《比勒陀利亚协定》和《罗安达协定》的基础上取得的显著进展付诸东流。

欧洲联盟呼吁刚果民主共和国境内所有武装集团和民兵, 在外国部队正在完成从刚果民主共和国领土撤军之时, 不开展军事活动, 争取在刚果人对话的框架内政治解决冲突。欧洲联盟鼓励比勒陀利亚协定和罗安达协定各方联手以建设性的方式在爆发战斗的地区建立信任, 恢复稳定。

欧洲联盟欢迎刚果民主共和国政府要求武装集团在刚果民主共和国东部停止敌对活动, 还呼吁所有政府、军队和任何其他组织或个人停止对参与刚果民主共和国东部和布隆迪境内战斗的任何集团提供的所有支助, 并运用其对这些集团的影响, 说服他们立即停止任何军事活动。

欧洲联盟严重关切伊图里地区侵犯人权事件的增加, 敦促冲突各方尊重人民的人权。

欧洲联盟呼吁安全理事会紧迫考虑采取步骤, 化解刚果民主共和国东部和东北部的紧张局势, 尤其审查联刚特派团的任务, 考虑增加在刚果民主共和国东部的监测存在。欧洲联盟呼吁刚果民主共和国政府同联刚特派团和所有其他方面充分合作, 执行解除武装、复员、遣返、重返社会和重新安置方案。具体来讲, 急需改善合作, 在卡米纳地区推动这一进程(联刚特派团接触前战斗人员, 清除阻碍这一进程的 FDLR 成员)。

欧洲联盟呼吁刚果人对话中所有利益攸关者加紧目前的努力, 找到一项全面包容的协定, 成立过渡政府。

欧洲联盟中欧和东欧联系国, 联系国塞浦路斯、马耳他和土耳其, 以及欧洲经济区内欧洲自由贸易区成员国也加入这一声明。